



Clara es mi paz

ADÁN MEDRANO¹

Cubre mi corazón un aire de lavandas.
Oh maravillosa experiencia
Tras tanto guerrear devastador
Y mucho enloquecer esperando
Que hiervan los odios y crezca
El desamor sobre la gleba endurecida.

Milagreando pude salir de los espinos.
Poniendo mi corazón a la intemperie.
Hasta ganarme a pulso esta fragancia.
Con una llama de amor a mi costado.

Clara é a minha paz

Cobre meu coração um ar de lavandas.
Oh maravilhosa experiência
Depois de tanta guerra devastadora
E tamanha loucura à espera
Que os ódios fervilhem e o desamor
Cresça sobre a gleba endurecida.

Milagrosamente consegui sair dos espinhos.
Pondo o meu coração na intempérie.
Até alcançar a pulso esta fragrância.
Com uma chama de amor nas minhas costas.

1 ADÁN MEDRANO (Guatemala, 1989). Poeta y estudiante de Filología Hispánica en la Universidad de Extremadura. Ha publicado sus textos en revistas de poesía y en el libro *Poesía para un existir. Homenaje a José Miguel Santiago Castelo* (Edición al cuidado de José Luis Bernal Salgado; Unión de Bibliófilos Extremeños, Badajoz, 2010, pp. 154 y 155). Tiene un libro inédito, *“¡Qué júbilo vivimos!”*.

Contacto: alen@usal.es